



姓名: _____

澳門居民身份證編號: _____

簽名: _____

右手 mão direita (right hand)	
	拇指 polegar (thumb)
	食指 indicador (index finger)
	中指 médio (middle finger)
	無名指 anelar (ring finger)
	尾指 auricular (little finger)
右手 mão direita (right hand)	

指紋卡

Boletim Dactiloscópico

請注意:

1. 印指紋的時候, 請從左到右或從右到左順著手指的形狀旋轉打印一次, 不可反覆打印;
2. 選用黑色或藍色油墨;
3. 如手乾燥, 先用水浸手, 抹乾後才打指模;
4. 如手汗多, 須先用紙巾抹乾後才打指模;
5. 每隻手指的指紋必須清晰;
6. 如打印的指紋不合規格, 可在本指紋卡的背面再次打印.
7. 請先使用白紙, 按照上述指示試印.

Chama-se a atenção para o seguinte:

1. Na recolha das impressões digitais, deve apor o dedo no espaço devido do boletim, rolando-o, de direito para esquerdo ou de esquerdo para direito, mas sempre em um só sentido, nunca rolar o dedo repetidas vezes.
2. É conveniente utilizar tinta azul ou preta.
3. Se o dedo estar muito seco, deve primeiro mergulhar a mão na água e depois de secar a mão, é colhida a impressão digital do dedo.
4. Se a mão estar a suar muito, deve limpá-la com lenço antes de recolher a impressão digital.
5. Deve ter em consideração a nitidez das impressões digitais.
6. Se a impressão digital recolhida não estiver em condições, pode aproveitar o verso deste boletim para recolher de novo a impressão digital desse mesmo dedo.
7. Antes de começar, convém experimentar fazer a recolha de impressões digitais num papel branco, conforme as instruções sobreditas.

左手 mão esquerda (left hand)	
	拇指 polegar (thumb)
	食指 indicador (index finger)
	中指 médio (middle finger)
	無名指 anelar (ring finger)
	尾指 auricular (little finger)
左手 mão esquerda (left hand)	